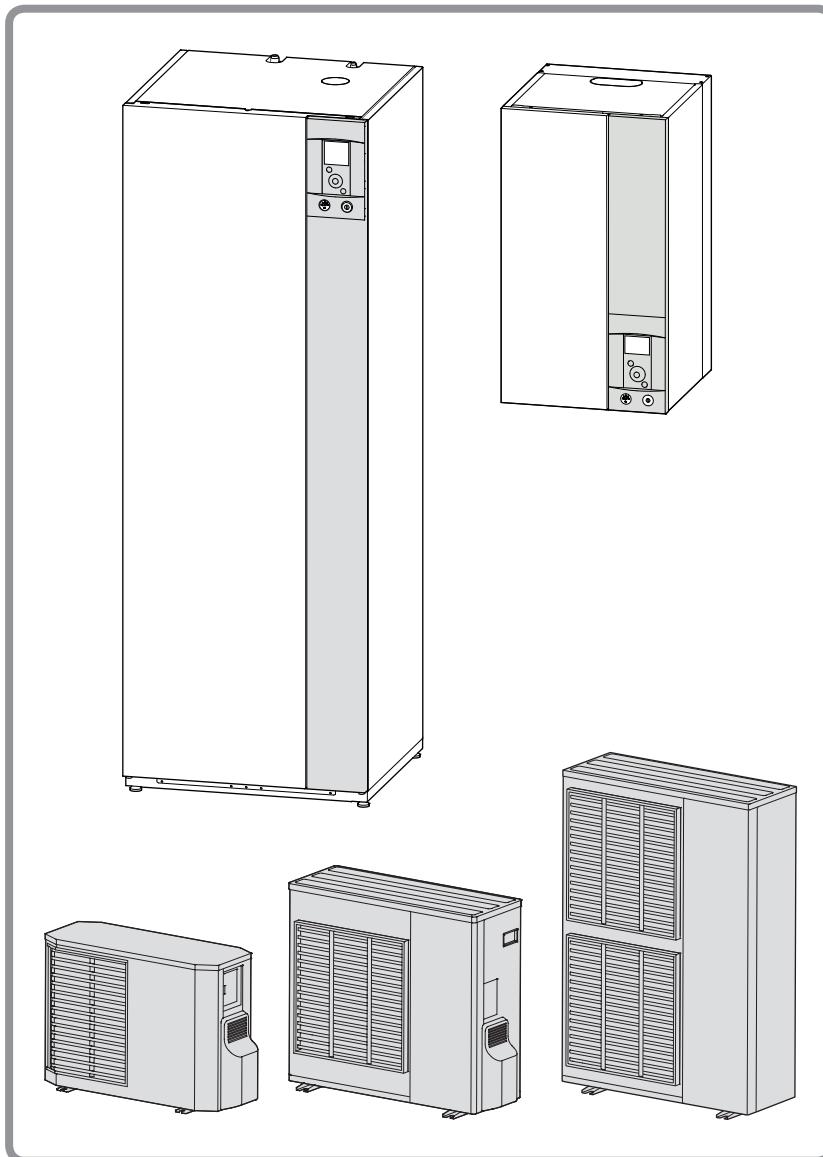


Alféa Extensa A.I. Alféa Excellia A.I. Alféa Extensa Duo A.I. Alféa Excellia Duo A.I.

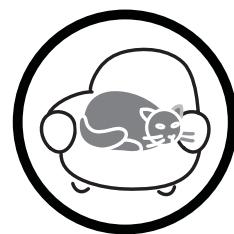
Õhk-vesi-soojuspump



U0615977_1819_ET_3

19/12/2017

FR	NL	DE	EN	IT
ES	PT	PL	GR	CZ
SL	LT	ET		



Kasutusjuhend

mõeldud spetsialistidele
ja kasutajale

Hoida kasutaja poolt alles
edaspidiseks kasutamiseks



atlantic-eesti.com

Sisu

Ohutusjuhised	3
Paigalduse ülevaade	4
Ettevaatusabinõud ja hoiatused paigaldamise kohta	4
Seadme kasutuselt kõrvaldamine	5
Paigalduse läbiviimine	6
Kasutajaliides	6
Ekraani kirjeldus	7
Menüüde vahel navigeerimine	8
Sätete muutmine	8
Menüü ülesehitus	9
 Käsitsirežiim	10
 Eemalolek	12
 Aktiivsed funktsioonid	13
 Temperatuuri sätted	13
 Programmeerimine	14
 Energiatarbimine	15
 Sätted	15
Hooldus	18
Regulaarsed kontrollid	18
Välisseadme kontrollimine	18
ErP tulemuslikkuse näitajad	20
ErP definitsioon	20
Extensa A.I. ErP tehniline kirjeldus	20
Excellia A.I. ErP tehniline kirjeldus	26
 Kuuma vee paak*	18
 Veateated	19
 Extensa Duo A.I. ErP tehniline kirjeldus	30
 Excellia Duo A.I. ErP tehniline kirjeldus	34

1 Ohutusjuhised

Vigastusteho su ning masina vale kasutamise välimiseks tuleb järgida järgmisi juhiseid.

• Kasutuselevõtt

- ☞ Ärge lülitage seadet SISSE enne, kui kõik täitmisoratsioonid on lõpetatud.
- ☞ Ärge üritage seda seadet ise paigaldada. Selle soojuspumba peab paigaldama kvalifitseeritud personal, kellel on pädevustunnistus.
- ☞ Seade peab alati olema korralikult maandatud ja varustatud kaitselülitiga.
- ☞ Ärge muutke elektritoidet.
- ☞ Seadmed ei ole tulekindlad ning seetõttu ei tohi neid paigaldada plahvatusohlikku keskkonda.

• Kasutamine

- ☞ Seda sedaet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad isikud. Samuti võivad seda kasutada isikud, kellel on piiratud kehalised, sensoorsed või vaimsed võimed või puudulik kogemus ja teadmised, kas järelevalve all või eeldusel, et neid on õpetatud seadet ohult kasutama. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega sellel kasutaja poolset hooldust läbi viia.
- ☞ Ärge lubage lastel sisestada propelleri kaitsevõressesse võörkehəasid ega ronida välisseadme peale. Õhu soojusvaheti ribid on äärmiselt õhukedes ja võivad sisse lõigata.
- ☞ Mitte miski ei tohi takistada õhuringlust läbi aurusti ning ventilaatorist välja.
- ☞ Välisseadet võib paigaldada ainult õue. Kui osutub vajalikuks paigaldada see varjualusesse, peavad igas 4 küljes olema suured avad ning kinni tuleb pidada paigalduskaugustest (konsulteerige oma paigaldusspetsialistiga).
- ☞ Ärge ronige välisseadme peale.
- ☞ Ruumi, kus seade asub, tuleb korralikult õhutada, et vältida hapnikupuuduse tekkimist külmutusgaasi lekke korral.
- ☞ Kui teie paigalduskoht vastab juba ohutusstandarditele, ärge tehke mingeid muudatusi (õhutamine, heitgaasi eemaldamine, avad jne) ilma oma paigaldusspetsialisti soovituseta.
- ☞ Ärge asetage kaugjuhtimispuldi alla soojusallikaid.

• Hooldus

- ☞ Ärge üritage seadet ise parandada.
- ☞ Seadmel ei ole mitte ühtegi osa, mida kasutaja saaks parandada. Kummagi katte eemaldamine võib põhjustada kokkupuudet ohtliku elektripingega.
- ☞ Kummalgi juhul ei piisa voolu välja lülitamisest selleks, et kaitsta teid väliste elektrilöökide eest (kondensaatorid).
- ☞ Ärge avage välisseadet ega hüdraulikaseadet, kui need parasjagu töötavad.
- ☞ Kui kuulete ebatalvalisi helisi või tunnete, et seadmost tuleb suitsu- või muud lõhna, lülitage seade välja ning võtke ühendust oma paigaldusspetsialistiga.
- ☞ Enne mis tahes puhastustööde alustamist lülitage seadme toide välja.
- ☞ Ärge kasutage korpu puhastamiseks agressiivseid puhastusvedelikke või lahusteid.
- ☞ Ärge kasutage välisseadme puhastamiseks survepesurit. See võib õhu soojusvahetit vigastada ja vesi võib sattuda elektrisüsteemidesse.

2 Paigalduse ülevaade

2.1 Ettevaatusabinõud ja hoiatused paigaldamise kohta

2.1.1 Välisseade

Välisseade sisaldab varustust, mis võimaldab ümbritsevast õhust energiat püüda.

Paigaldusspetsialist on paigaldanud selle seadme asukohta, kus see kõige paremini töötada saab.

Mitte miski ei tohi takistada õhuringlust läbi aurusti ning ventilaatorist välja.

Õhus sisalduv vesi võib kondenseeruda ja välisseadmest välja voolata. Välisseade võib toota suures koguses vett, mida nimetatakse kondensaadiks.

Külma ilmaga see vesi jäätub kokkupuutes soojusvahetiga ning seda tuleb sulatustüsüklike abil regulaarselt eemaldada. Juhtsüsteem juhib sulatustüskleid automaatselt ning võib põhjustada auru väljaheitmist, mis on täiesti normaalne.

2.1.2 Hüdraulikaseade

Hüdraulikaseadme hulka kuulub seadme juhtsüsteem, mis haldab ruumi temperatuuri ning sooga tarbevee tootmist.

Hüdraulikaseade on varustatud elektri varundamissüsteemi* või boileriühendusega*, mis käivitub vajadusel, et kõige külmematele perioodidel lisasoojust toota.

2.1.3 Sätted

Paigaldaja on teie seadme täpselt ära seadistanud. Ärge muutke sätteid ilma tema nõusolekuta. Kaatluse korral võtke paigaldajaga ühendust.

Teie küttesüsteemi juhib regulatsioon välis temperatuuri suhtes (temperatuuri juhtimine).

Toatermostaadi (valikvarustus) paigaldamine võimaldab parandada juhtimissüsteemi toimimist (ümbritseva temperatuuri mõju võetakse arvesse).

2.1.4 Radiaatorid

Juhtimissüsteemi töö tagamiseks ei tohi ruumis, kus on termostaat, olla samaaegselt termostaatventiil. Kui see nii on, tuleb ventiil avada nii laialt kui võimalik.

2.1.5 Põrandaküttesüsteem

Uut põrandaküttesüsteemi tuleb esialgu soojendada aeglaselt, et vältida selliseid probleeme nagu pragunemine. Enne oma küttesüsteemi tavapärasest kasutamist küsige paigaldajalt üle, kas esmakordne soojendamine on teostatud.

Põrandaküttesüsteemi märkimisväärne inerts aitab vältida ruumi järsk temperatuurimuutusi. Samas tähendab see inerts, et reaktsiooniaeg on mitu tundi (ligikaudu 6 tundi).

Seadistuse mis tahes muutusi tuleb läbi viia aeglaselt ning seadmele tuleb jäätta piisav reaktsiooniaeg. Sätete mis tahes liialdatud või järsk muutmine põhjustab alati temperatuuri märkimisväärset kõikumist päeva jooksul.

Kui teie elamus on põrandaküte, ei ole samuti soovitatav seda maha keerata või välja lülitada, kui te olete ära ainult lühikest aega. Uuesti üles soojendamiseks kulub alati üsna palju aega (ligikadu 6 tundi).

2.1.6 Integreeritud juhtimissüsteemiga ventilaatorjahutid / dünaamilised radiaatorid

Ärge kasutage kõnealuses alas ruumiandurit.

2.1.7 Soe tarbevesi*

Kui vajatakse sooga vett, muudab soojuspump oma prioriteeti vastavalt.

Sooja tarbevee tootmise ajal ei toimu kütmist.

Soojuspump toodab sooga tarbevett, mida elektri varundamissüsteem seejärel vajadusel lisaks soojendab.

Sooja tarbevee tagamiseks seadeväärtusel üle 45°C tuleb elektri varundamissüsteem või boiler (boileri ühenduskomplekt)* sisse jäätta.

Elektri varundamissüsteem võimaldab legionellavastast funktsiooni õigesti juhtida.

* olenevalt seadistusest / valikust

2.2 Seadme kasutuselt kõrvaldamine

Seadmed tuleb likvideerida ja ringlusse võtta professionaalse teenusepakkaja poolt. Seadmeid ei tohi mitte mingil juhul välja visata koos olmeprügi või suuremahuliste jäätmetega, või jäätta prügimäele.

Kasutusea lõpus võtke ühendust oma paigaldaja või kohaliku esindajaga, et korraldada seadme likvideerimine ja ringlussevõtt.

2.3 Paigalduse ülevaade

Teie soojuspumbad on seadistatud paigaldusspetsialisti poolt. See koosneb järgmistest põhiosadest:

- Välisseade, nagu nimigi ütleb, paigaldatakse teie elamust väljapoole ning see imab energiat välisõhust.
- Hüdraulikaseade asub teie boileriruumis, keldris, garaažis, või kasvõi köögis, ning edastab energiat kütte- ja sooja tarbevee ringlustesse*.

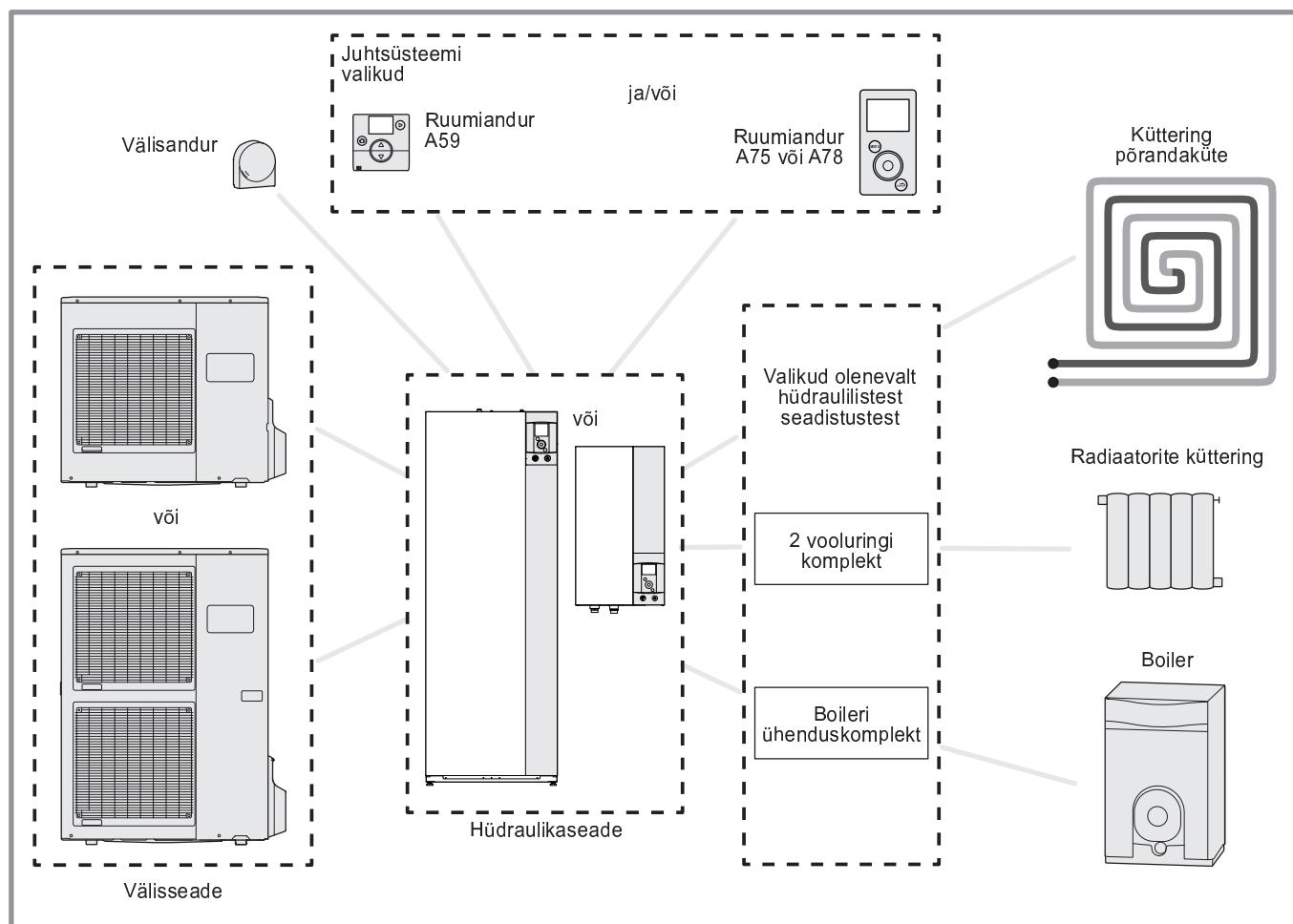
- Välisandur jälgib välistemperatuuri.

Valikvarustus:

- Ruumiandur(id).

Soojuspumbad on süsteemid, mida on võimalik ühendada igat tüüpi **madalatemperatuurilise jaotussüsteemiga** ning soojuspumba poolt hõivatud soojust on võimalik kasutada erinevatel viisidel:

- Põrandaküttesüsteem.
- Radiaatorid.
- Soe tarbevesi*.

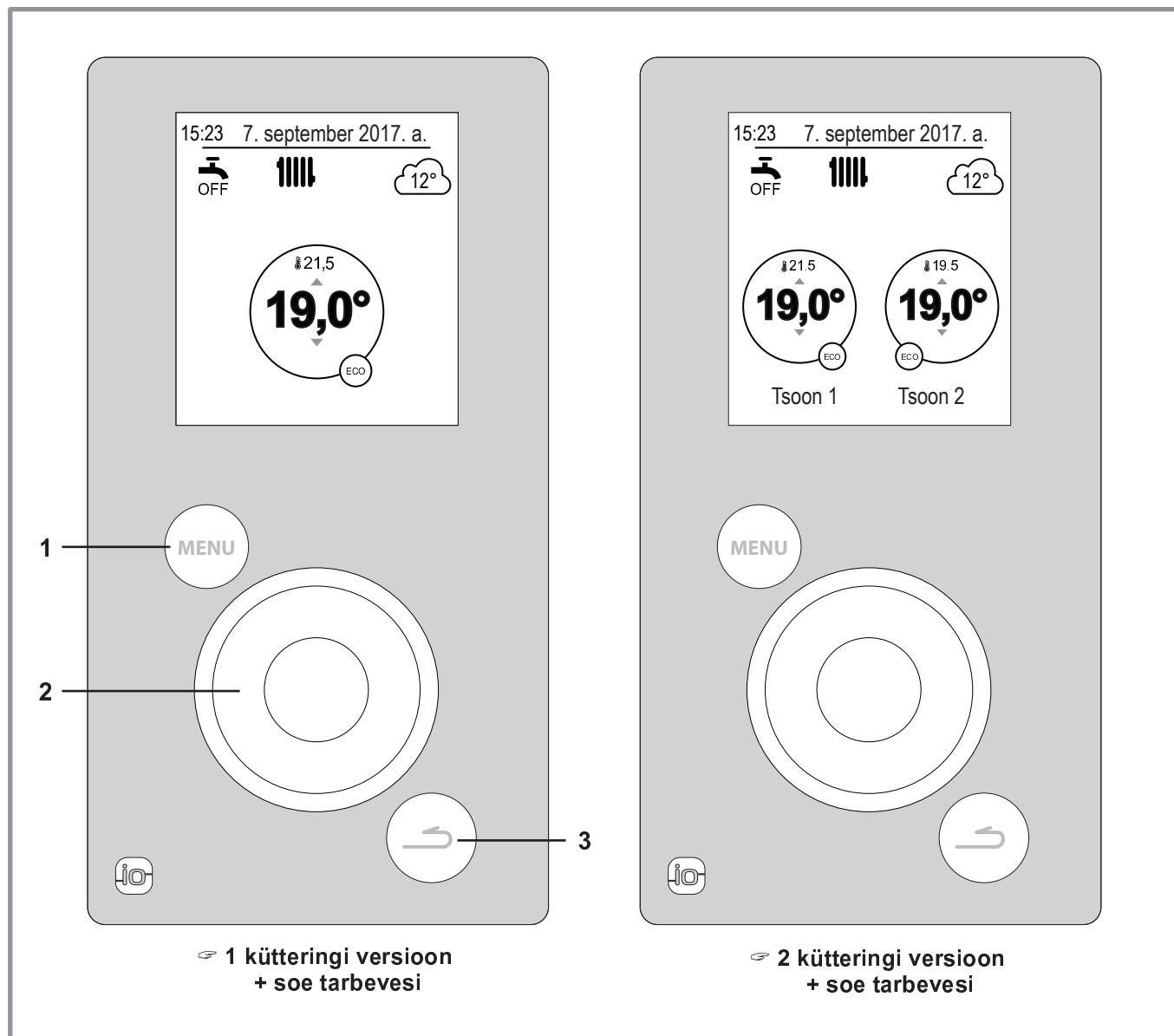


joonis 1 - Ülevaade täielikust paigalduskonfiguratsioonist

* olenevalt seadistusest / valikust

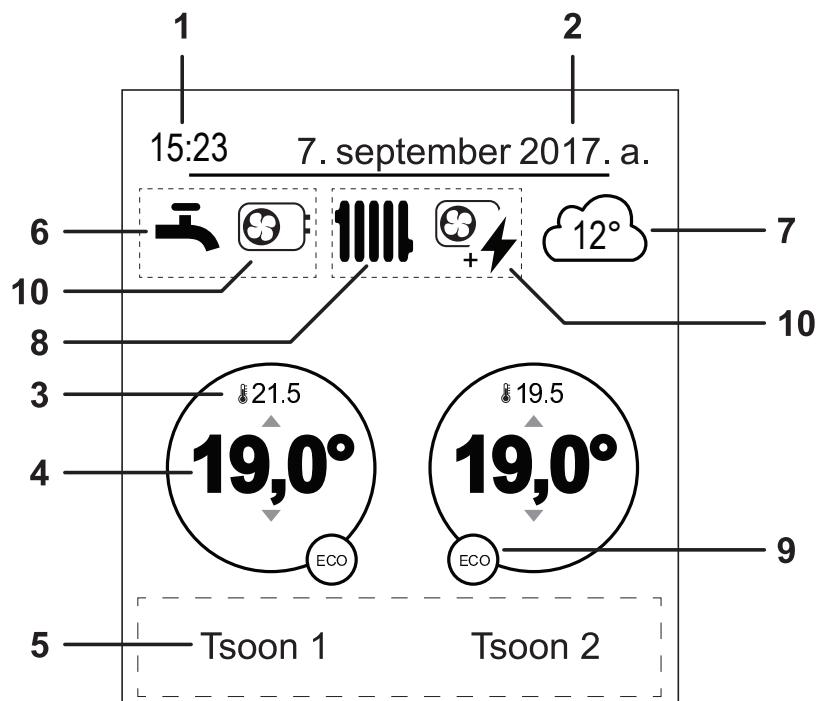
3 Paigalduse läbiviimine

3.1 Kasutajaliides



Viide	Kirjeldus
1	Menüünupp
2	Navigeerimisnupp (keeratav nupp), kinnita (vajutatav nupp)
3	Tagasimineku nupp

3.2 Ekraani kirjeldus



nr.	Sümbolid	Definitsioonid
1	15:23	Kellaajeg
2	7. september 2017. a.	Kuupäev
3	21.5	Ruumianduri poolt mõõdetud temperatuur*
4	19,0°	Toatemperatuuri seadeväärtus
5	Andmed (tsoonide nimed, avariirežiim, testimisrežiim, veateade jne)	
6	Soe tarbevesi*...	
		Aktiveeritud
		Võimendamine on pooleli
		Välja lülitatud
7	12°	Välisanduri poolt mõõdetud temperatuur
8	Käitamine...	
		Küte
		Jahutus*

* olenevalt seadistusest / valikust

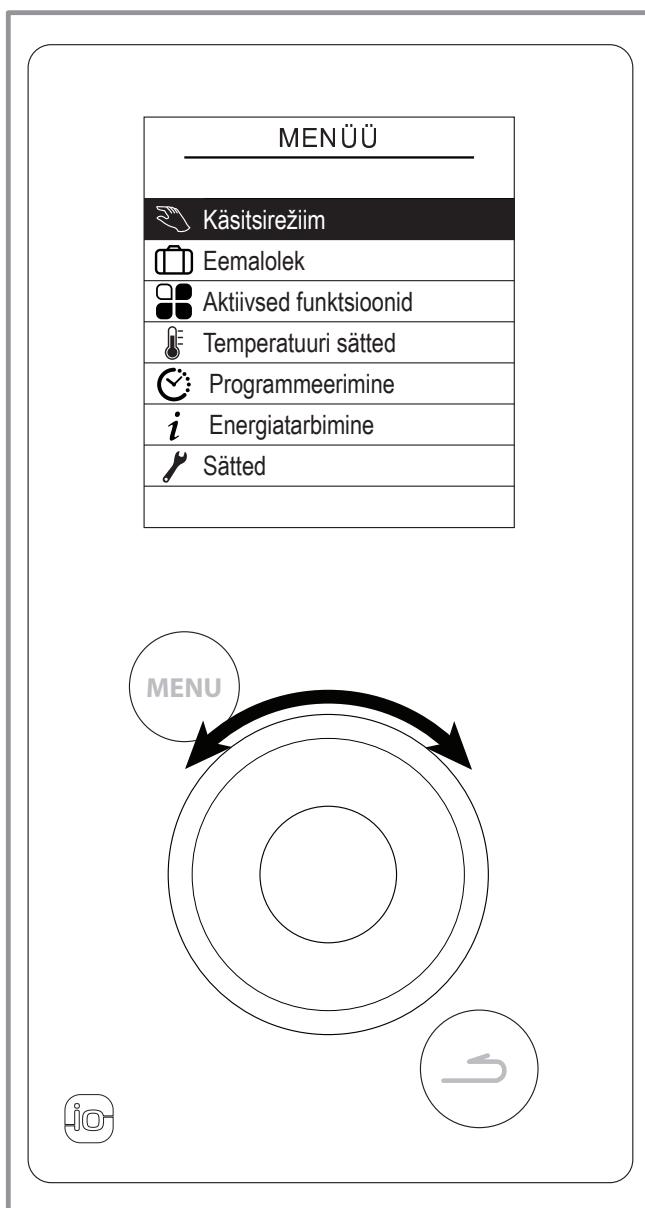
Menüüde vahel navigeerimine

Selleks, et ...	Tegevus:
menüü juurde pääseda	Vajutage  .
menüüpunkti valida	Keerake nuppu, et oma valikut märgistada. Kinnitamiseks vajutage nuppu.
eelmisesse menüüsse pääseda	Vajutage  .
peamenüüsse tagasi pöörduda	Vajutage kaks korda  .
avaekraanile tagasi pöörduda	Vajutage peamenüüs  või  .

Märkus: Mõnesid sätteid (või menüüsid) võidakse mitte kuvada. Need sõltuvad seadme seadistusest (ja installitud valikuteest).

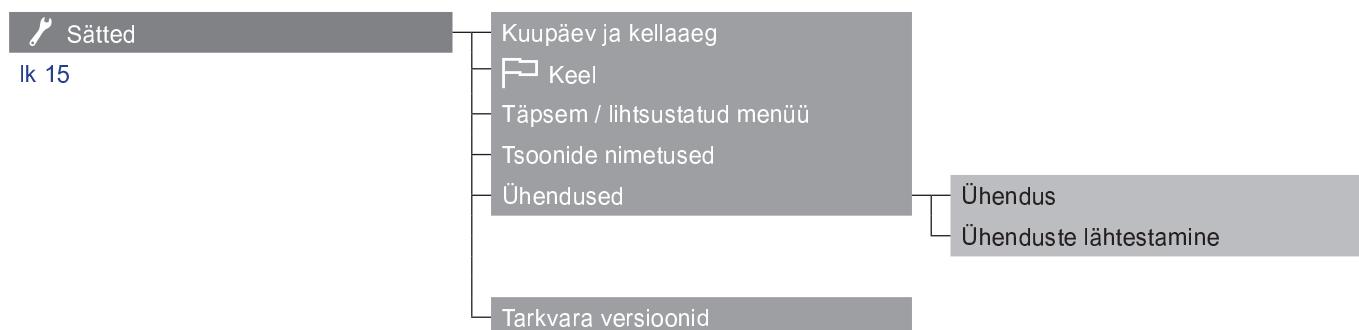
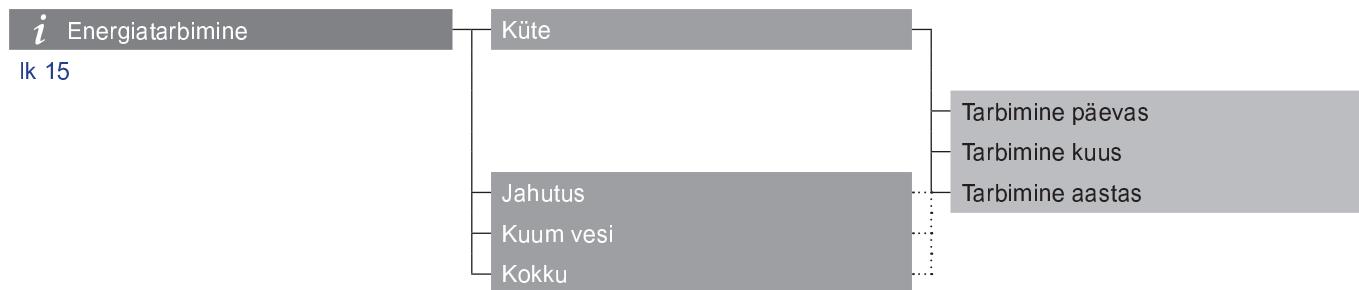
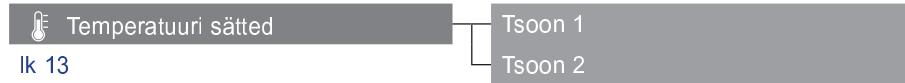
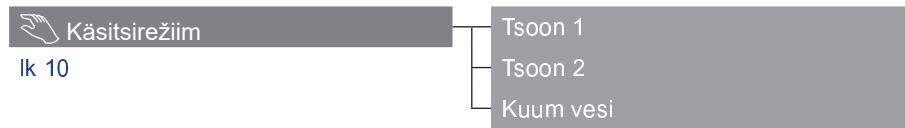
3.3 Sätete muutmine

- Keerake nuppu, et märgistada sätet, mida soovite muuta.
- Vajutage nuppu, et muutust kinnitada.
- Keerake nuppu, et sätet muuta.
- Vajutage nuppu, et oma valikut kinnitada.



joonis 2 - Navigeerimine

3.4 Menüü ülesehitus

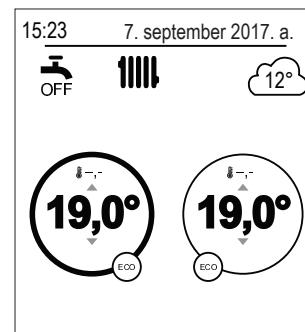


3.5 Käsitsirežiim

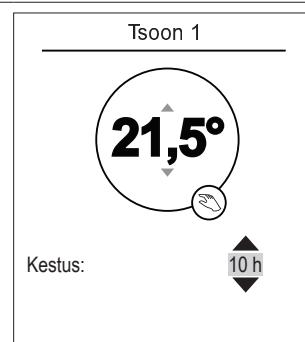
3.5.1 Taimerprogrammi erand

Kui taimerprogramm on aktiivne (täpsem menüü), võimaldab erandfunktsioon sundida seadet töötama („Küte“ või „Jahutus“) teatud aja väljal soovitud temperatuuril.

■ Avaekraanilt

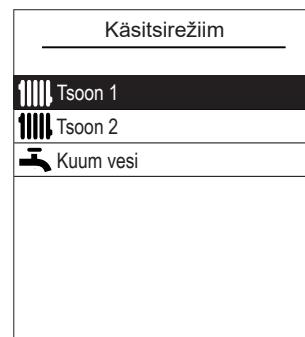


Valige tsoon (valitud tsooni ring on jämedam).



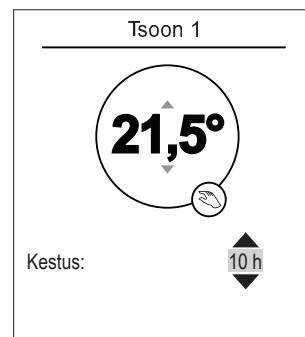
Seadistage soovitud temperatuur ning seejärel erandfunktsiooni kestus.

■ Menüüst



Valige tsoon järgmisest menüüst:

Käsitsirežiim

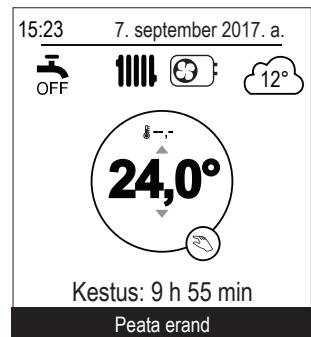


Seadistage soovitud temperatuur ning seejärel erandfunktsiooni kestus.

3.5.2 Taimerprogrammi erandi t  histamine

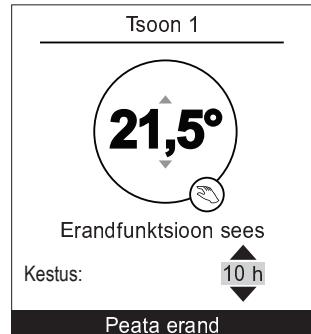
■ 1 k  ttetsooniga erandi t  histamine

Valige avaekraanilt:
„Peata erand“.



■ 2 k  ttetsooniga erandi t  histamine

Valige tsoon järgmisest men  ust:
K  sitsire  im
Vajutage nuppu, et erandit t  histada.



3.5.3 Sooja tarbevee funktsiooni võimendamine (Boost)

Sooja tarbevee võimendamise funktsioon soojendab paagi üles „Mugava“ temperatuurini.

Minge järgmisesse men  usse:
„K  sitsire  im“ > „Kuum vesi“
Vajutage nuppu, et aktiveerida funktsioon „BOOST“.

- ☞ Kui vajatakse sooja vett, muudab soojuspump oma prioriteeti vastavalt.
- ☞ Sooja tarbevee tootmise ajal ei toimu kütmist.



Mõnesid sätteid (või men  usid) võidakse mitte kuvada. Need sõltuvad seadme seadistusest (ja installitud valikuteest).

3.6 Eemalolek

Pikaajalise eemaloleku korral saate seadistada perioodi, mille jooksul kätmise toimub madalamal temperatuuril (välja arvatud jäätumise korral) ning sooja tarbevee tootmine on peatatud.

3.6.1 Eemalolekurežiimi seadistamine

Sisestage puhkuse algus- ja lõpukuupäevad ning kinnitage.

- Eelmise sätte juurde naasmiseks (nt kuult päevale) vajutage nuppu 

Sisestage elamu temperatuur eemaloleku ajal.

Eemalolek

Lahkumise kuupäev:
19. juuli

Naasmise kuupäev:
3. august

Kinnita
Eemalolek algab lahkumise päeval
kell 0.00 ja lõpeb naasmise päeval
kell 0.00

Eemalolek

Maja temperatuur eemaloleku ajal:
8°

Kuum vesi on välja lülitatud

3.6.2 Järgmiste eemalolekuperioodide vaatamine, muutmine ja tühistamine

Järgmiste puhkuseperioodi vaatamiseks, muutmiseks ja tühistamiseks minge järgmisesse menüüsse:

„*Eemalolek*“.

Parasjagu aktiivset eemalolekuperioodi saate tühistada avaekraanilt.

Eemalolek

Järgmine eemalolek on planeeritud alates **19. juulist** kuni **3. augustini**

Muuda

Tühista eemalolek

15:23 7. september 2017. a.

OFF  12° 

08,0° 

Naasmise kuupäev: 15. september

Tühista eemalolek

Mõnesid sätteid (või menüüsid) võidakse mitte kuvada. Need sõltuvad seadme seadistusest (ja installitud valikutest).

3.7 Aktiivsed funktsioonid

„Aktiivsete funktsioonide“ leht ütleb teile, millised teenused töötavad ning võimaldab teil nende olekut muuta.

Aktiivsed funktsioonid	
Mugav siseruum	Küte
Tsoon 1	SEES
Tsoon 2	SEES
Kuum vesi	SEES

- „Mugav siseruum“: Küte / Jahutus / Peata.

- „Tsoon 1“ / „Tsoon 2“ / „Kuum vesi“. SEES / Peata.

☞ Kui „Mugava siseruumi“ olekuks on valitud „Peata“, ei ole võimalik tsoone 1 ja 2 muuta.

3.8 Temperatuuri sätted

„Temperatuuri sätete“ leht võimaldab teil valida seadepunktid Mugavateks ja Ökonomiseteks perioodideks (küte ja jahutus). Iga tsooni sätted tuleb salvestada.

Temperatuuri sätted		
Tsoon 1		
Küte	Mugav T°	21,5°C
Jahutus	Ökonomne T°	21,5°C
	Mugav T°	19,5°C
	Ökonomne T°	21,5°C

☞ Küttetemperatuuride tehaseseadistused:

Mugav 20°C, Ökonomne 19°C.

☞ Jahutustemperatuuride tehaseseadistused:

Mugav 24°C, Ökonomne 26°C.

3.9 Programmeerimine

Taimerprogramm võimaldab teil määrata seadme automaatsed tööperioodid (Mugav ↔ Ökonomne). Iga päeva on võimalik seadistada eraldi.

3.9.1 Taimerprogrammi loomine

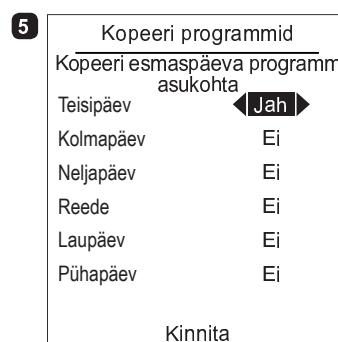
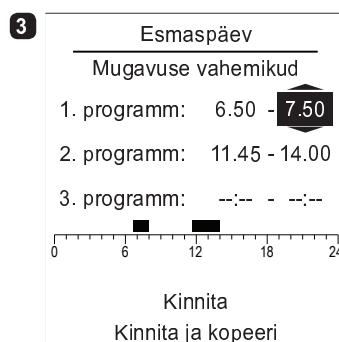
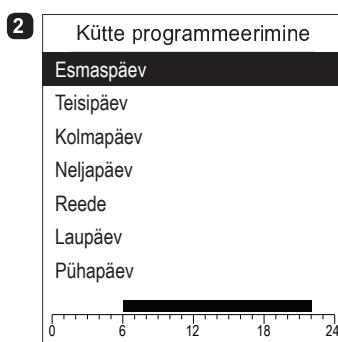
- 1** - Valige „Küte“ või „Jahutus“ ning sobiv tsoon järgmisest menüüst: „Programmeerimine“ > „Küte“ / „Jahutus“ > „Tsoon 1“ / „Tsoon 2“.
 - 2** - Valige päev.
 - 3** - Seadistage Mugava perioodi algus- ja lõpuaja.
- ☞ **Kui Mugavaid perioode 2 või 3 pole vaja, vajutage „--:--“.**
- Eelmise sätte juurde naasmiseks (nt 1. kütteperioodi lõpus 1. kütteperioodi algusesse naasmiseks) vajutage nuppu .

• **Programmi kopeerimiseks teistele päevadele:**

- 4** - Valige „Kinnita ja kopeeri“.
- 5** - Seadke soovitud päevade olekuks „Jah“ ning seejärel valige „Lõpet“.

• **Vastasel juhul vajutage „Kinnita“.**

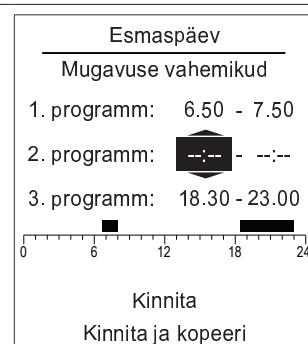
☞ **Kütte- / jahutusperioodi tehaseseadistus: 6.00–22.00.**



3.9.2 Mugava perioodi kustutamine

Mugava perioodi kustutamiseks seadistage selle algus- ja lõpuaja väärthus samaks.
Sätte kinnitamisel kuvatakse ekraanil järgmine info:

Programm X: --:-- - --:--



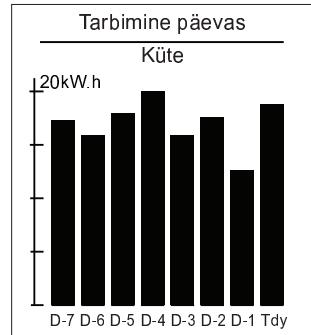
3.10 Energiatarbimine

Tarbimist on võimalik kuvada kasutamise alusel:

- Küte (Tsoonid 1 ja 2).
- Jahutus.
- Soe tarbevesi.
- Kokku (Küte + Jahutus + Soe tarbevesi).

Need andmed on kätesaadavad:

- viimase 8 päeva kohta: tarbimine päevas (Tdy = Täna, D-1 = eile jne).
- viimase 12 kuu kohta: tarbimine kuus (kuu esimene täht, nt J = jaanuar jne).
- viimase 10 aasta kohta: tarbimine aastas (2 viimast numbrit, nt 16 = 2016).



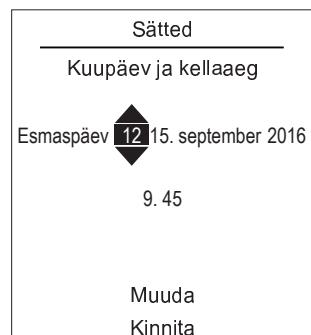
Näide küttesüsteemi tarbimise kohta päevas.

3.11 Sätted

3.11.1 Kuupäev ja kellaaeg

Seadme kuupäeva ja kellaaaja määramiseks minge järgmisesse menüüsse:

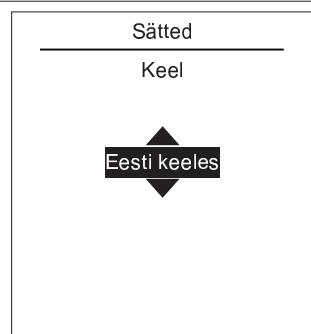
„Sätted“ > „Kuupäev ja kellaaeg“.



3.11.2 Keel

Keele muutmiseks minge järgmisesse menüüsse:

„Sätted“ > „Keel“.



3.11.3 Täpsem / lihtsustatud menüü

Menüüde ja seadme funktsioonide jaoks on saadaval kaks kuvarežiimi:

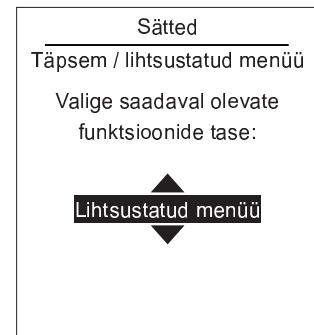
- Täpsem menüü:

- Seade järgib taimerprogrammi, mis on toodud peatükis [3.9, lk 14.](#)

- Lihtsustatud menüü*:

- Seade töötab püsival temperatuuril, mis seadistatakse otse kasutaja poolt.
- Mõned funktsioonid ei ole enam saadaval.

* „Lihtsustatud menüü“ säte ei ühildu Cozytouch äriga.



Valige kuvarežiim järgmisest menüüst:

„Sätted“ > „Täpsem / lihtsustatud menüü“

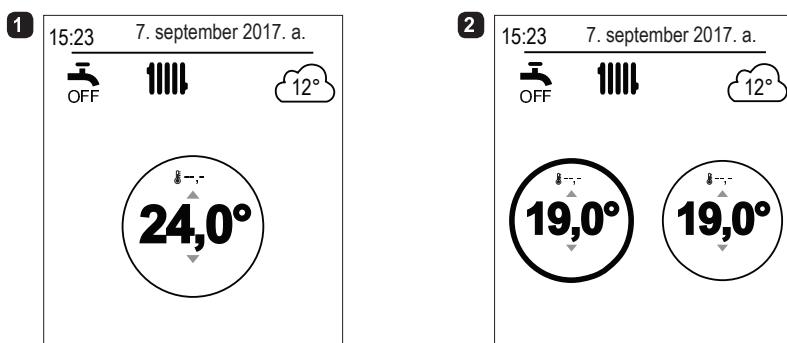
☞ Temperatuuri reguleerimine lihtsustatud menüüs

☞ 1 tsoon

- 1 - Keerake nuppu, et temperatuuri **otse** reguleerida.

☞ 2 tsooni

- 2 - Valige tsoon. Kinnitage.
- 4 - Valige temperatuur, keerates nuppu. Kinnitage.

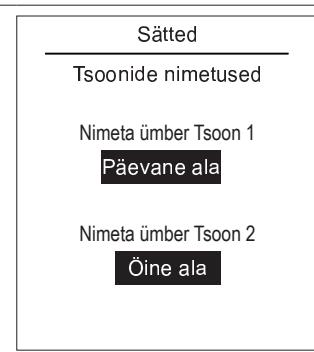


3.11.4 Tsoonide nimetused

Tsoonide nimetusi saate kohandada menüüst:

„Sätted“ > „Tsoonide nimetused“.

Võimalikud nimetused: „Tsoon 1“ / „Tsoon 2“ / „Päevane ala“ / „Öine ala“ / „2. korrus“ / „Salong“ / „1. korrus“ / „Magamistuba“ / „Põrand“ / „Radiaator“.



Mõnesid sätteid (või menüüsido) võidakse mitte kuvada. Need sõltuvad seadme seadistusest (ja installitud valikuteest).

3.11.5 Ühendused

☞ Ruumianduri sidumine:

Ruumianduri ühendamiseks minge järgmisesse menüüsse:

„Sätted“ > „Ühendused“ > „Ühendus“.

Seade ootab sidumist 10 minutit.

☞ Lugege ruumianduri paigaldamisjuhiseid.

☞ Kui andur on juba seotud, ei ole „Ühenduse“ menüü enam saadaval.

Sätted
Ühendused
Ühendus



Välju

☞ Ühenduste lähtestamine

⚠ Lähtestamine tühistab kõik seosed.

Valige „Lähtesta“ järgmisest menüüst:

„Sätted“ > „Ühendused“ > „Lähtesta ühendused“.

Sätted
Ühendused
Ühenduste lähtestamine

Hoiatus! See seade eemaldatakse süsteemist.

Välju
Lähtesta

3.11.6 Tarkvara versioon

Tarkvara versioon

IHM:

xxxx xxxx xxxx xxxx

Juhtsüsteem:

RVS21 - 85.002.030

Näitab ekraani (IHM) ja juhtsüsteemi tarkvara versioone.

Mõnesid sätteid (või menüüsid) võidakse mitte kuvada. Need sõltuvad seadme seadistusest (ja installitud valikutest).

4 Hooldus

Tagamaks, et teie seade töötab korrektselt palju aastaid, tuleb iga kütteperioodi alguses teostada allpool kirjeldatud hooldustöimingud. Enamasti teostatakse neid hoolduslepingu raames.

4.1 Regulaarsed kontrollid

- Kontrollige regulaarselt veesurvet küttekontuuris (võtke aluseks paigaldaja poolt soovitatud surve – 1 kuni 2 baari).
- Kui seadet on vaja täita ja surve suurendada, kontrollige, mis tüüpivadelikku algsest kasutati (kahtluse korral võtke ühendust oma paigaldusspetsialistiga).
- Kui seadet tuleb sageli täita, on äärmiselt vajalik kontrollida seadet lekete suhtes.
- ☞ Vee sage lisamine võib põhjustada katlakivi teket soojusvahetile ning mõjutab selle jöndlust ja eluiga.**

4.2 Välisseadme kontrollimine

Vajadusel eemaldage soojusvahetilt tolm, kahjustamata sealjuures ribisid.

Kontrollige, et miski ei takistaks õhuvoolu.

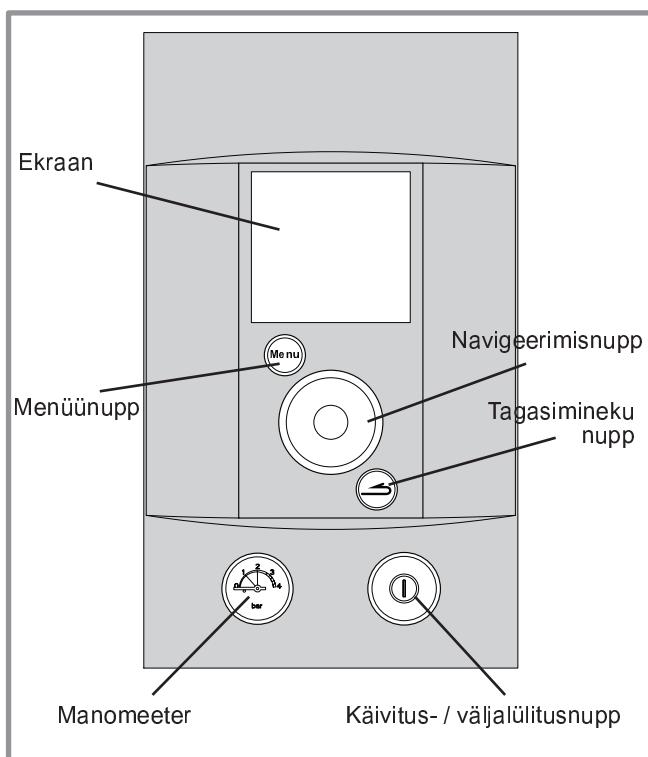
• Jahutussüsteemi kontrollimine

Kui süsteemis oleva jahutusaine kogus ületab 2 kg (mudelid > 10 kW), peab jahutussüsteemi iga-aastaselt kontrollima volitatud tehnik (kellel on jahutusainete käitlemise pädevustunnistus). Konsulteerige oma soojustehnika spetsialistiga.

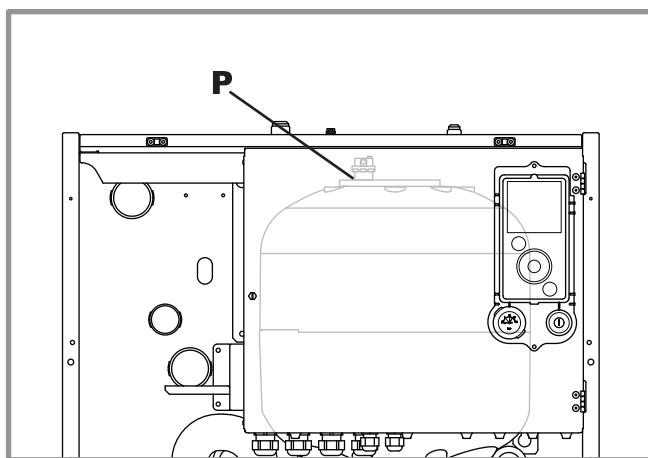
4.3 Kuuma vee paak*

Paaki tuleb iga-aastaselt hooldada (sagedus võib varieeruda olenevalt vee karedusest).

Konsulteerige oma soojustehnika spetsialistiga.



joonis 3 - Juhtpaneel



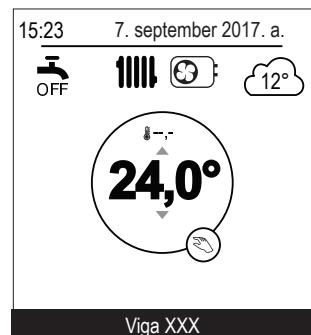
joonis 4 - Automaatne õhutusventiil

* olenevalt seadistusest / valikust

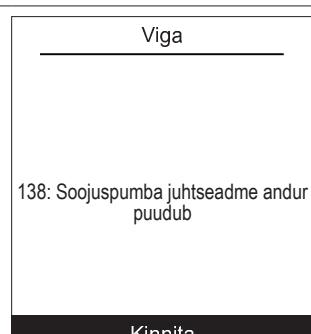
	OFF	Tuli väljas: Tsirkulatsioonipump ei tööta, elektritoide puudub.
		Roheline tuli põleb: Tsirkulatsioonipump töötab normaalselt.
	10 min.	Roheline tuli vilgub: Õhutusrežiim töötab (10 minutit).
	Auto Test	Punane/roheline tuli vilgub: Käitusviga automaatse taaskäivitamisega.
		Punane tuli vilgub: Käitusviga, konsulteerige oma soojustehnika spetsialistiga.

joonis 5 - Käitussignaalid soojuspumba tsirkulatsioonipumbal

4.4 Veateated



Vea ilmnemisel kuvatakse avaekraanil vea number.



Vea kirjelduse nägemiseks valige see nupu abil.

- ☞ **Vea ilmnemisel kirjutage vea number üles ja konsulteerige oma soojustehnika spetsialistiga.**

138: Soojuspumba juhtseadme andur puudub

5 ErP tulemuslikkuse näitajad

5.1 ErP definitsioon

Mõiste „ErP“ hõlmab kahte direktiivi, mis on osa Euroopa kasvuhoonegaaside vähendamise programmist:

- Ökodisaini direktiiv kehtestab tõhususe piirmäärad ja keelab selliste toodete turustamise, mille tõhusus on allpool nimetatud kùnniseid.
- Energiamärgistuse direktiiv nõub toodete energiatõhususe märgistust, et julgustada kliente ostma tooteid, mis tarbivad vähem energiat.

5.2 Extensa A.I. ErP tehniline kirjeldus

Ärinimi / Toote nimetus:	Atlantic / Alféa ...	Extensa A.I. 5		Extensa A.I. 6		Extensa A.I. 8		Extensa A.I. 10	
Ekspordikood (varuga)		526220		526221		526222		526223	
Kütteseadmed		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
Öhk-vesi-soojuspump		Jah							
Varustatud varukütteseadmega		Jah							
Keskmine kliima - Ruumide kütmine									
Energiaklass (toode)	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
Energiaklass (pakend)	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne} kW	4	4	5	5	7	6	8	8
Nominaalne energiatõhusus	η _s %	169	115	169	115	156	118	155	113
Nominaalne energiatõhusus välisanduriga ⁽¹⁾	η _s %	171	117	171	117	158	120	157	115
Nominaalne energiatõhusus ruumianduriga ⁽¹⁾	η _s %	173	119	173	119	160	122	159	117
Aastane energiatarbimine	Q _{he} kWh	2160	3027	2505	3180	3375	3886	4415	5415
Jahedam kliima - Ruumide kütmine									
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne} kW	Ei kohaldu							
Nominaalne energiatõhusus	η _s %								
Aastane energiatarbimine	Q _{he} kWh								
Soojem kliima - Ruumide kütmine									
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne} kW	4	4	5	4	6	5	8	6
Nominaalne energiatõhusus	η _s %	217	139	212	138	207	138	196	136
Aastane energiatarbimine	Q _{he} kWh	1090	1423	1167	1531	1439	1934	2203	2422
Akustilised andmed									
Hüdraulikaseadme helivõimsuse tase	L _{WA} dB (A)	46							
Välisseadme helivõimsuse tase	L _{WA} dB (A)			63	63	69	69		
Deklareeritud osalise koormusega soojusväljund sisetemperatuuri jaoks 20°C ja välistemperatuuri jaoks T _j									
T _j = -7°C	Pdh kW	4,0	3,8	4,6	4,0	5,8	5,3	7,5	6,7
T _j = +2°C	Pdh kW	2,4	2,3	2,8	2,5	3,5	3,1	4,5	4,1
T _j = +7°C	Pdh kW	2,0	1,7	2,3	1,7	2,3	2,0	3,5	3,2
T _j = +12°C	Pdh kW	2,3	2,1	2,3	2,1	2,4	2,2	4,0	4,0
T _j = bivalentne temperatuur	Pdh kW	4,0	3,8	4,6	4,0	5,8	5,3	7,5	6,7
T _j = töötemperatuuri piir	Pdh kW	3,9	3,2	4,5	3,5	5,6	4,9	7,0	5,9
Bivalentne temperatuur	T _{biv} °C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7
Kaotegur ⁽³⁾	Cdh -	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9

Ärinimi / Toote nimetus:	Atlantic / Alféa ...	Extensa A.I. 5		Extensa A.I. 6		Extensa A.I. 8		Extensa A.I. 10		
Eksportikood (varuga)		526220		526221		526222		526223		
Kütteseadmed		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	
Deklareeritud osalise koormusega jõudlustegurid sisetemperatuuri jaoks 20°C ja välistemperatuuri jaoks T _j										
T _j = -7°C	COP _d	-	2,86	1,86	2,65	1,79	2,35	1,77	2,35	1,74
T _j = +2°C	COP _d	-	4,10	2,82	4,17	2,86	3,82	2,93	3,81	2,74
T _j = +7°C	COP _d	-	5,00	4,00	5,99	4,03	5,69	4,12	5,71	4,10
T _j = +12°C	COP _d	-	8,12	5,84	8,29	5,84	8,16	5,81	7,16	5,72
T _j = bivalentne temperatuur	COP _d	-	2,86	1,86	2,65	1,79	2,35	1,77	2,35	1,74
T _j = töötemperatuuri piir	COP _d	-	2,65	1,54	2,57	1,56	2,02	1,47	2,16	1,44
Õhk-vesi-soojuspumpade puhul: töötemperatuuri piir	TOL	°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10
Maksimaalne töötemperatuur vee kütmisel	WTOL	°C	55	55	55	55	55	55	55	55
Varukütteseade										
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{sup}	kW	0,6	1,1	0,7	1,0	0,9	1,2	1,4	1,7
Kasutatav energiatüüp	-	-	Elektriline							
Elektrienergia tarbimine muudel režiimidel peale aktiivse režiimi										
Seiskamisrežiim	P _{OFF}	W	6	6	6	6	6	6	5	5
Termostaadi seiskamisrežiim	P _{TO}	W	19	17	23	16	30	16	43	22
Ooterežiim	P	W	10	10	10	10	9	9	8	8
Korpuse vastupanurežiim	P _{CK}	W	0	0	0	0	0	0	0	0
Muud omadused										
Võimsuse reguleerimine	-	-	Muundur							
Õhk-vesi-soojuspumpade puhul, nominaalne õhu voolukiirus, välistingimused	-	m ³ /h	2070		2340		3600		6200	

⁽¹⁾ Arvutusandmed on saadaval pakendi infolehel. Siseruumi üksus viitab anduritele, termostaatidele ja kaugjuhtimispultidele, mis on komplektidega kaasas või mitte.

⁽²⁾ Ruumide kütmiseks mõeldud ja kombineeritud soojuspumpade puhul võrdub arvutuslik soojusväljund P_{nominaalne} arvutusliku kütteväärtsusega P_{design}, ning varukütteseadme arvutuslik soojusväljund P_{sup} võrdub täiendava varukütteseadme arvutusliku kütteväärtsusega (T_j).

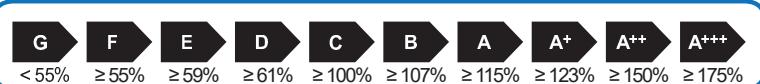
⁽³⁾ Kui Cdh ei määrrata mõõtmise teel, on vaikimisi kaotegur Cdh=0,9.

5.2.1 Pakendi teabeleht

Välisandur on osa kombineeritud pakendist	
Juhseatme klass	II
Hooajaline töhususe panus	2%

Moduleeritava ruumitermostaadi viited (välisandur komplektis kaasas)	074208 (Navilink A59) 074213 (Navilink A75) 074214 (Navilink A78)
Regulatori klass	VI
Hooajaline töhususe panus	4%

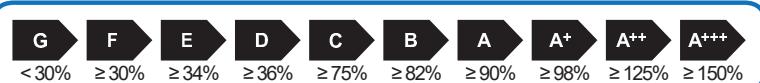
Rakendus 35°C



Toote nimetus	Extensa A.I. 5		Extensa A.I. 6		Extensa A.I. 8		Extensa A.I. 10	
Ekspordikood (varuga)	526220		526221		526222		526223	
Soojuspumba hooajaline energiatõhusus ruumide kütmisel	169%		169%		156%		155%	
Temperatuuri kontrollimise tüüp								
- Välisandur (komplektis kaasas)	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II	-
- Moduleeritav ruumitermostaat (välisandur komplektis kaasas)	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI
Boonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel keskmistes kliimatingimustes	171%	173%	171%	173%	158%	160%	157%	159%
Pakendi energiaklass	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel soojemates kliimatingimustes	219%	221%	214%	216%	209%	211%	198%	200%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel jahedadmates kliimatingimustes	Ei kohaldu							

Käesoleval andmelehel esitatud kombineeritud toote energiatõhusus ei pruugi vastata selle tegelikule energiatõhususele, kui kombineeritud toode on hoonesse paigaldatud, kuna töhusust mõjutavad muud tegurid nagu soojuskadu jaotussüsteemis ja toodete võimsus hoone suuruse ja omaduste suhtes.

Rakendus 55°C



Toote nimetus	Extensa A.I. 5		Extensa A.I. 6		Extensa A.I. 8		Extensa A.I. 10	
Ekspordikood (varuga)	526220		526221		526222		526223	
Soojuspumba hooajaline energiatõhusus ruumide kütmisel	115%		115%		118%		113%	
Temperatuuri kontrollimise tüüp								
- Välisandur (komplektis kaasas)	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II	-
- Moduleeritav ruumitermostaat (välisandur komplektis kaasas)	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI
Boonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel keskmistes kliimatingimustes	117%	119%	117%	119%	120%	122%	115%	117%
Pakendi energiaklass	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel soojemates kliimatingimustes	141%	143%	140%	142%	140%	142%	138%	140%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel jahedadmates kliimatingimustes	Ei kohaldu							

Käesoleval andmelehel esitatud kombineeritud toote energiatõhusus ei pruugi vastata selle tegelikule energiatõhususele, kui kombineeritud toode on hoonesse paigaldatud, kuna töhusust mõjutavad muud tegurid nagu soojuskadu jaotussüsteemis ja toodete võimsus hoone suuruse ja omaduste suhtes.



5.3 Excellia A.I. ErP tehniline kirjeldus

Ärinimi / Toote nimetus: Atlantic / Alféa Excellia A.I. ...	11		14		tri 11		tri 14		tri 16			
Ekspordikood (varuga)	526350		526351		526352		526353		526354			
Kütteeadmed	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C		
Önk-vesi-soojuspump			Jah									
Varustatud varukütteeadmega			Jah (kohustuslik tarvik)									
Keskmine kliima - Ruumide kütmine												
Energiaklass (toode)	-	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+		
Energiaklass (pakend)	-	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+		
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne}	kW	11	9	13	11	11	9	13	11	14	13
Nominaalne energiatõhusus	η _s	%	151	112	148	113	154	112	150	117	149	117
Nominaalne energiatõhusus välisanduriga ⁽¹⁾	η _s	%	153	114	150	115	156	114	152	119	151	119
Nominaalne energiatõhusus ruumianduriga ⁽¹⁾	η _s	%	155	116	152	117	158	116	154	121	153	121
Aastane energiatarbimine	Q _{he}	kWh	6062	6623	6824	8041	5930	6669	6738	7803	7408	9062
Jahedam kliima - Ruumide kütmine												
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne}	kW	15	13	17	15	15	12	17	15	18	17
Nominaalne energiatõhusus	η _s	%	121	100	118	100	124	100	122	100	119	100
Aastane energiatarbimine	Q _{he}	kWh	11048	11994	12834	14130	10911	11554	12567	13692	13710	15667
Soojem kliima - Ruumide kütmine												
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne}	kW	10	8	11	9	11	9	12	10	13	11
Nominaalne energiatõhusus	η _s	%	171	120	176	119	200	134	192	134	185	138
Aastane energiatarbimine	Q _{he}	kWh	3246	3573	3321	3719	2804	3450	3141	3643	3571	4040
Akustilised andmed												
Hüdraulikaseadme helivõimsuse tase	L _{WA}	dB (A)	46		46		46		46			
Välisteadme helivõimsuse tase	L _{WA}	dB (A)	69		69		68		69			
Deklareeritud osalise koormusega soojusväljund sisetemperatuuri jaoks 20°C ja välistemperatuuri jaoks T_j												
T _j = -7°C	Pdh	kW	10,0	8,2	11,1	10,0	10,0	8,2	11,1	10,0	12,0	11,5
T _j = +2°C	Pdh	kW	6,1	5,0	6,7	6,1	6,1	5,0	6,7	6,1	7,3	7,0
T _j = +7°C	Pdh	kW	6,2	5,9	6,2	5,9	6,2	5,9	6,2	5,9	6,3	5,8
T _j = +12°C	Pdh	kW	7,4	7,0	7,3	7,1	7,4	7,0	7,3	7,1	7,4	7,1
T _j = bivalentne temperatuur	Pdh	kW	10,0	8,2	11,1	10,0	10,0	8,2	11,1	10,0	12,0	11,5
T _j = töötemperatuuri piir	Pdh	kW	10,0	8,0	10,8	9,3	9,9	8,1	10,8	9,3	11,7	10,3
Bivalentne temperatuur	T _{biv}	°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	
Kaotegur ⁽³⁾	Cdh	-	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	

⁽¹⁾ Arvutusandmed on saadaval pakendi infolehel. Siseruumi üksus viitab anduritele, termostaatidele ja kaugjuhtimispultidele, mis on komplektidega kaasas või mitte.

⁽²⁾ Ruumide kütmiseks mõeldud ja kombineeritud soojuspumpade puhul võrdub arvutuslik soojusväljund $P_{\text{nominaalne}}$ arvutusliku küttevärtusega P_{design} , ning varukütteseadme arvutuslik soojusväljund P_{sup} võrdub täiendava varukütteseadme arvutusliku küttevärtusega (T_1).

⁽³⁾ Kui Cd_b ei määrata mõõtmise teel, on vaikimisi kaotegur Cd_b=0,9.

5.3.1 Pakendi teabeleht

Välisandur on osa kombineeritud pakendist	
Juhseatme klass	II
Hooajaline töhususe panus	2%

Moduleeritava ruumitermostaadi viited (välisandur komplektis kaasas)	074208 (Navilink A59) 074213 (Navilink A75) 074214 (Navilink A78)
Regulatori klass	VI
Hooajaline töhususe panus	4%

☞ Rakendus 35°C



Toote nimetus: Alféa Excellia A.I. ...	11		14		tri 11		tri 14		tri 16	
Ekspordikood (varuga)	526350		526351		526352		526353		526354	
Soojuspumba hooajaline energiatõhusus ruumide kütmisel	151%		148%		154%		150%		149%	
Temperatuuri kontrollimise tüüp										
- Välisandur (komplektis kaasas)	klass II	-								
- Moduleeritav ruumitermostaat (välisandur komplektis kaasas)	-	klass VI								
Boonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel keskmistes kliimatingimustes	153%	155%	150%	152%	156%	158%	152%	154%	151%	153%
Pakendi energiaklass	A ⁺⁺									
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel soojemates kliimatingimustes	173%	175%	178%	180%	207%	209%	198%	200%	190%	192%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel jahedamates kliimatingimustes	123%	125%	120%	122%	126%	128%	124%	126%	121%	123%

Käesoleval andmelehel esitatud kombineeritud toote energiatõhusus ei pruugi vastata selle tegelikule energiatõhususele, kui kombineeritud toode on hoonesse paigaldatud, kuna töhusust mõjutavad muud tegurid nagu soojuskadu jaotussüsteem ja toodete võimsus hoone suuruse ja omaduste suhtes.

☞ Rakendus 55°C



Toote nimetus: Alféa Excellia A.I. ...	11		14		tri 11		tri 14		tri 16	
Ekspordikood (varuga)	526350		526351		526352		526353		526354	
Ekspordikood (ilmara varuta)	526360		526361		526362		526363		526364	
Soojuspumba hooajaline energiatõhusus ruumide kütmisel	112%		113%		112%		117%		117%	
Temperatuuri kontrollimise tüüp										
- Välisandur (komplektis kaasas)	klass II	-								
- Moduleeritav ruumitermostaat (välisandur komplektis kaasas)	-	klass VI								
Boonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel keskmistes kliimatingimustes	114%	116%	115%	117%	114%	116%	119%	121%	119%	121%
Pakendi energiaklass	A ⁺									
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel soojemates kliimatingimustes	122%	124%	121%	123%	138%	140%	139%	141%	143%	145%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel jahedamates kliimatingimustes	102%	104%	102%	104%	102%	104%	102%	104%	102%	104%

Käesoleval andmelehel esitatud kombineeritud toote energiatõhusus ei pruugi vastata selle tegelikule energiatõhususele, kui kombineeritud toode on hoonesse paigaldatud, kuna töhusust mõjutavad muud tegurid nagu soojuskadu jaotussüsteem ja toodete võimsus hoone suuruse ja omaduste suhtes.



5.4 Extensa Duo A.I. ErP tehniline kirjeldus

Ärinimi / Toote nimetus:	Atlantic / Alféa ...	Extensa Duo A.I. 5		Extensa Duo A.I. 6		Extensa Duo A.I. 8		Extensa Duo A.I. 10	
Ekspondikood (varuga)		526226		526227		526228		526229	
Kütteseadmed		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
Õhk-vesi-soojuspump		Jah							
Varustatud varukütteseadmega		Jah							
Soojuspump kombineeritud kütteseade		Jah							
Keskmine kliima - Ruumide kütmine									
Energiaklass (toode)	-	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++
Energiaklass (pakend)	-	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne}	kW	4	4	5	5	7	6	8
Nominaalne energiatõhusus	η _s	%	169	115	169	115	156	118	155
Nominaalne energiatõhusus välisanduriga ⁽¹⁾	η _s	%	171	117	171	117	158	120	157
Nominaalne energiatõhusus ruumianduriga ⁽¹⁾	η _s	%	173	119	173	119	160	122	159
Aastane energiatarbimine	Q _{he}	kWh	2160	3027	2505	3180	3375	3886	4415
Keskmine kliima - Sooja tarbevee tootmine									
Täitmisperfil	-	-	L		L		L		L
Energiaklass	-	-	A+		A+		A+		A+
Energiatõhusus	η _{wh}	%	120		120		120		120
Aastane energiatarbimine	AEC	kWh	880		880		880		880
Igapäevane elektritarbimine	Q _{elec}	kWh	4		4		4		4
Jahedam kliima - Ruumide kütmine									
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne}	kW	Ei kohaldu						
Nominaalne energiatõhusus	η _s	%							
Aastane energiatarbimine	Q _{he}	kWh							
Jahedam kliima - Sooja tarbevee tootmine									
Täitmisperfil	-	-	Ei kohaldu						
Energiatõhusus	η _{wh}	%							
Aastane energiatarbimine	AEC	kWh							
Igapäevane elektritarbimine	Q _{elec}	kWh							
Soojem kliima - Ruumide kütmine									
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne}	kW	4	4	5	4	6	5	8
Nominaalne energiatõhusus	η _s	%	217	139	212	138	207	138	196
Aastane energiatarbimine	Q _{he}	kWh	1090	1423	1167	1531	1439	1934	2203
Soojem kliima - Sooja tarbevee tootmine									
Täitmisperfil	-	-	L		L		L		L
Energiatõhusus	η _{wh}	%	120		120		120		120
Aastane energiatarbimine	AEC	kWh	880		880		880		880
Igapäevane elektritarbimine	Q _{elec}	kWh	4		4		4		4

Ärinimi / Toote nimetus:	Atlantic / Alféa ...	Extensa Duo A.I. 5		Extensa Duo A.I. 6		Extensa Duo A.I. 8		Extensa Duo A.I. 10		
Ekspondikood (varuga)		526226		526227		526228		526229		
Kütteseadmed		35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	
Akustilised andmed										
Hüdraulikaseadme helivõimsuse tase	L_{WA}	dB (A)	46							
Välisseadme helivõimsuse tase	L_{WA}	dB (A)	63		63		69		69	
Deklareeritud osalise koormusega soojusväljund sisetemperatuuri jaoks 20°C ja välistemperatuuri jaoks T_j										
T _j = -7°C	Pdh	kW	4,0	3,8	4,6	4,0	5,8	5,3	7,5	6,7
T _j = +2°C	Pdh	kW	2,4	2,3	2,8	2,5	3,5	3,1	4,5	4,1
T _j = +7°C	Pdh	kW	2,0	1,7	2,3	1,7	2,3	2,0	3,5	3,2
T _j = +12°C	Pdh	kW	2,3	2,1	2,3	2,1	2,4	2,2	4,0	4,0
T _j = bivalentne temperatuur	Pdh	kW	4,0	3,8	4,6	4,0	5,8	5,3	7,5	6,7
T _j = töötemperatuuri piir	Pdh	kW	3,9	3,2	4,5	3,5	5,6	4,9	7,0	5,9
Bivalentne temperatuur	T _{biv}	°C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7
Kaotegur ⁽³⁾	Cdh	-	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Deklareeritud osalise koormusega jõudlustegurid sisetemperatuuri jaoks 20°C ja välistemperatuuri jaoks T_j										
T _j = -7°C	COP _d	-	2,86	1,86	2,65	1,79	2,35	1,77	2,35	1,74
T _j = +2°C	COP _d	-	4,10	2,82	4,17	2,86	3,82	2,93	3,81	2,74
T _j = +7°C	COP _d	-	5,00	4,00	5,99	4,03	5,69	4,12	5,71	4,10
T _j = +12°C	COP _d	-	8,12	5,84	8,29	5,84	8,16	5,81	7,16	5,72
T _j = bivalentne temperatuur	COP _d	-	2,86	1,86	2,65	1,79	2,35	1,77	2,35	1,74
T _j = töötemperatuuri piir	COP _d	-	2,65	1,54	2,57	1,56	2,02	1,47	2,16	1,44
Õhk-vesi-soojuspumpade puhul: töötemperatuuri piir	TOL	°C	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10
Maksimaalne töötemperatuur vee kütmisel	WTOL	°C	55	55	55	55	55	55	55	55
Varukütteseade										
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{sup}	kW	0,6	1,1	0,7	1,0	0,9	1,2	1,4	1,7
Kasutatav energiatüüp	-	-	Elektriline							
Elektrienergia tarbimine muudel režiimidel peale aktiivse režiimi										
Seiskamisrežiim	P _{OFF}	W	6	6	6	6	6	5	5	
Termostaadi seiskamisrežiim	P _{TO}	W	19	17	23	16	30	16	43	22
Ooterežiim	P _{SB}	W	10	10	10	10	9	9	8	8
Korpuse vastupanurežiim	P _{CK}	W	0	0	0	0	0	0	0	0
Muud omadused										
Võimsuse reguleerimine	-	-	Muundur							
Õhk-vesi-soojuspumpade puhul, nominaalne õhu voolukiirus, välistingimused	-	m ³ /h	2070		2340		3600		6200	

⁽¹⁾ Arvutusandmed on saadaval pakendi infolehel. Siseruumi üksus viitab anduritele, termostaatidele ja kaugjuhtimispultidele, mis on komplektidega kaasas või mitte.

⁽²⁾ Ruumide kütmiseks mõeldud ja kombineeritud soojuspumpade puhul võrdub arvutuslik soojusväljund P_{nominaalne} arvutusliku kütteväärtsusega P_{design}, ning varukütteseade arvutuslik soojusväljund P_{sup} võrdub täiendava varukütteseade arvutusliku kütteväärtsusega (T_j).

⁽³⁾ Kui Cdh ei määräta mõõtmise teel, on vaikimisi kaotegur Cdh=0,9.

5.4.1 Pakendi teabeleht

Välisandur on osa kombineeritud pakendist	
Juhseatme klass	II
Hooajaline töhususe panus	2%

Moduleeritava ruumitermostaadi viited (välisandur komplektis kaasas)	074208 (Navilink A59) 074213 (Navilink A75) 074214 (Navilink A78)
Regulatori klass	VI
Hooajaline töhususe panus	4%

☞ Rakendus 35°C



Toote nimetus	Extensa Duo A.I. 5		Extensa Duo A.I. 6		Extensa Duo A.I. 8		Extensa Duo A.I. 10	
Ekspordikood (varuga)	526226		526227		526228		526229	
Soojuspumba hooajaline energiatõhusus ruumide kütmisel	169%		169%		157%		155%	
Temperatuuri kontrollimise tüüp	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II	-
- Välisandur (komplektis kaasas)	-		klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-
- Moduleeritav ruumitermostaat (välisandur komplektis kaasas)								
Boonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel keskmistes kliimatingimustes	171%	173%	171%	173%	159%	161%	157%	159%
Pakendi energiaklass	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel soojemates kliimatingimustes	219%	221%	214%	215%	209%	211%	198%	200%
	Ei kohaldu							

Käesoleval andmelehel esitatud kombineeritud toote energiatõhusus ei pruugi vastata selle tegelikule energiatõhususele, kui kombineeritud toode on hoonesse paigaldatud, kuna töhusust mõjutavad muud tegurid nagu soojuskadu jaotussüsteem ja toodete võimsus hoone suuruse ja omaduste suhtes.

☞ Rakendus 55°C



Toote nimetus	Extensa Duo A.I. 5		Extensa Duo A.I. 6		Extensa Duo A.I. 8		Extensa Duo A.I. 10	
Ekspordikood (varuga)	526226		526227		526228		526229	
Ekspordikood (ilmara varuta)	526236		526237		526238		526239	
Soojuspumba hooajaline energiatõhusus ruumide kütmisel	115%		115%		118%		113%	
Temperatuuri kontrollimise tüüp	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II	-
- Välisandur (komplektis kaasas)	-		klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-
- Moduleeritav ruumitermostaat (välisandur komplektis kaasas)								
Boonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel keskmistes kliimatingimustes	117%	119%	117%	119%	120%	122%	115%	117%
Pakendi energiaklass	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel soojemates kliimatingimustes	141%	143%	140%	142%	140%	142%	138%	140%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel jahedamates kliimatingimustes	Ei kohaldu							

Käesoleval andmelehel esitatud kombineeritud toote energiatõhusus ei pruugi vastata selle tegelikule energiatõhususele, kui kombineeritud toode on hoonesse paigaldatud, kuna töhusust mõjutavad muud tegurid nagu soojuskadu jaotussüsteem ja toodete võimsus hoone suuruse ja omaduste suhtes.



5.5 Excellia Duo A.I. ErP tehniline kirjeldus

Ärinimi / Toote nimetus: Atlantic / Alféa Excellia Duo A.I. ...	11		14		tri 11		tri 14		tri 16	
Ekspordikood (varuga)	526355		526356		526357		526358		526359	
Kütteseadmed	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C	35°C	55°C
Õhk-vesi-soojuspump	Jah									
Varustatud varukütteseadmega	Jah (kohustuslik tarvik)									
Soojuspump kombineeritud kütteseade	Jah									
Keskmine kliima - Ruumide kütmine										
Energiaklass (toode)	-	-	A++	A+	A+	A+	A++	A+	A++	A+
Energiaklass (pakend)	-	-	A++	A+	A++	A+	A++	A+	A++	A+
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne}	kW	11	9	13	11	11	9	13	11
Nominaalne energiatõhusus	η _s	%	151	112	148	113	154	112	150	117
Nominaalne energiatõhusus välisanduriga ⁽¹⁾	η _s	%	153	114	150	115	156	114	152	119
Nominaalne energiatõhusus ruumianduriga ⁽¹⁾	η _s	%	155	116	152	117	158	116	154	121
Aastane energiatarbimine	Q _{he}	kWh	6062	6623	6824	8041	5930	6669	6738	7803
Keskmine kliima - Sooja tarbevee tootmine										
Täitmisperfil	-	-	L							
Energiaklass	-	-	A							
Energiatõhusus	η _{wh}	%	88							
Aastane energiatarbimine	AEC	kWh	1166							
Igapäevane elektritarbimine	Q _{elek}	kWh	5,3							
Jahedam kliima - Ruumide kütmine										
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne}	kW	15	13	17	15	15	12	17	15
Nominaalne energiatõhusus	η _s	%	121	100	118	100	124	100	122	100
Aastane energiatarbimine	Q _{he}	kWh	11048	11994	12834	14130	10911	11554	12567	13692
Jahedam kliima - Sooja tarbevee tootmine										
Täitmisperfil	-	-	L							
Energiatõhusus	η _{wh}	%	79							
Aastane energiatarbimine	AEC	kWh	1320							
Igapäevane elektritarbimine	Q _{elek}	kWh	6,0							
Soojem kliima - Ruumide kütmine										
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{nominaalne}	kW	10	8	11	9	11	9	12	10
Nominaalne energiatõhusus	η _s	%	171	120	176	119	200	134	192	134
Aastane energiatarbimine	Q _{he}	kWh	3246	3573	3321	3719	2804	3450	3141	3643
Soojem kliima - Sooja tarbevee tootmine										
Täitmisperfil	-	-	L							
Energiatõhusus	η _{wh}	%	88							
Aastane energiatarbimine	AEC	kWh	1166							
Igapäevane elektritarbimine	Q _{elek}	kWh	5,3							

��rinimi / Toote nimetus: Atlantic / Alf��a Excellia Duo A.I. ...		11		14		tri 11		tri 14		tri 16		
Ekspordikood (varuga)		526355		526356		526357		526358		526359		
Kütteseadmed		35��C	55��C	35��C	55��C	35��C	55��C	35��C	55��C	35��C	55��C	
Akustilised andmed												
Hüdraulikaseadme helivõimsuse tase	L _{WA}	dB (A)	46		46		46		46		46	
V��lisseedme helivõimsuse tase	L _{WA}	dB (A)	69		69		68		69		69	
Deklareeritud osalise koormusega soojusväljund sisetemperatuuri jaoks 20��C ja välistemperatuuri jaoks T _j												
T _j = -7��C	Pdh	kW	10,0	8,2	11,1	10,0	10,0	8,2	11,1	10,0	12,0	11,5
T _j = +2��C	Pdh	kW	6,1	5,0	6,7	6,1	6,1	5,0	6,7	6,1	7,3	7,0
T _j = +7��C	Pdh	kW	6,2	5,9	6,2	5,9	6,2	5,9	6,2	5,9	6,3	5,8
T _j = +12��C	Pdh	kW	7,4	7,0	7,3	7,1	7,4	7,0	7,3	7,1	7,4	7,1
T _j = bivalentne temperatuur	Pdh	kW	10,0	8,2	11,1	10,0	10,0	8,2	11,1	10,0	12,0	11,5
T _j = t��otemperatuuri piir	Pdh	kW	10,0	8,0	10,8	9,3	9,9	8,1	10,8	9,3	11,7	10,3
Bivalentne temperatuur	T _{biv}	��C	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7	-7
Kaotegur ⁽³⁾	Cdh	-	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Deklareeritud osalise koormusega j��odlustegurid sisetemperatuuri jaoks 20��C ja välistemperatuuri jaoks T _j												
T _j = -7��C	COP _d	-	2,57	1,89	2,51	1,89	2,70	1,92	2,54	1,95	2,43	1,83
T _j = +2��C	COP _d	-	3,65	2,80	3,60	2,77	3,70	2,75	3,70	2,87	3,62	2,89
T _j = +7��C	COP _d	-	5,35	3,76	5,35	3,89	5,49	3,93	5,39	4,07	5,51	4,12
T _j = +12��C	COP _d	-	6,90	4,81	6,90	5,11	7,09	5,16	7,04	5,38	7,16	5,50
T _j = bivalentne temperatuur	COP _d	-	2,57	1,89	2,51	1,89	2,70	1,92	2,54	1,95	2,43	1,83
T _j = t��otemperatuuri piir	COP _d	-	2,24	1,66	2,38	1,67	2,29	1,61	2,40	1,64	2,28	1,63
��hk-vesi-soojuspumpade puhul: t��otemperatuuri piir	TOL	��C	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10	-10
Maksimaalne t��otemperatuur vee kütmisel	WTOL	��C	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
Varukütteseade												
Nominaalne soojusväljund ⁽²⁾	P _{sup}	kW	1,3	1,3	1,7	2,1	1,4	1,1	1,7	2,0	2,0	2,7
Kasutatav energiat��up	-	-										Elektriline
Elektrienergia tarbimine muudel režiimidel peale aktiivse režiimi												
Seiskamisrežiim	P _{OFF}	W	8	8	8	8	14	14	14	14	14	14
Termostaadi seiskamisrežiim	P _{TO}	W	45	22	72	25	44	32	66	43	88	32
Ooterežiim	P	W	12	12	12	12	17	17	17	17	17	17
Korpuse vastupanurežiim	P _{CK}	W	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Muud omadused												
Võimsuse reguleerimine	-	-										Muundur
��hk-vesi-soojuspumpade puhul, nominaalne õhu voolukiirus, välistingimused	-	m ³ /h										6900

⁽¹⁾ Arvutusandmed on saadaval pakendi infolehel. Siseruumi üksus viitab anduritele, termostaatidele ja kaugjuhtimispultidele, mis on komplektidega kaasas või mitte.

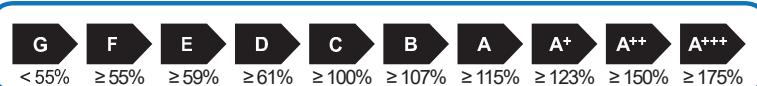
⁽²⁾ Ruumide kütmiseks mõeldud ja kombineeritud soojuspumpade puhul võrdub arvutuslik soojusväljund P_{nominaalne} arvutusliku küttevärtusega P_{designh}, ning varukütteseade arvutuslik soojusväljund P_{sup} võrdub täiendava varukütteseade arvutusliku küttevärtusega (T_j).

⁽³⁾ Kui Cdh ei m  rata mõõtmise teel, on vaikimisi kaotegur Cdh=0,9.

5.5.1 Pakendi teabeleht

Välisandur on osa kombineeritud pakendist		Moduleeritava ruumitermostaadi viited (välisandur komplektis kaasas)	074208 (Navilink A59) 074213 (Navilink A75) 074214 (Navilink A78)
Juhseatme klass	II	Regulatori klass	
Hooajaline töhususe panus	2%	Hooajaline töhususe panus	

☞ Rakendus 35°C



Toote nimetus	Alfea Excellia...	Duo A.I. 11		Duo A.I. 14		Duo A.I. tri 11		Duo A.I. tri 14		Duo A.I. tri 16	
Ekspordikood (varuga)		526355		526356		526357		526358		526359	
Soojuspumba hooajaline energiatõhusus ruumide kütmisel		151%		148%		154%		150%		149%	
Temperatuuri kontrollimise tüüp											
- Välisandur (komplektis kaasas)	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II
- Moduleeritav ruumitermostaat (välisandur komplektis kaasas)	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-
Boonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	4%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel keskmistes kliimatingimustes	153%	155%	150%	152%	156%	158%	152%	154%	151%	153%	
Pakendi energiaklass	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++	A++
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel soojemates kliimatingimustes	173%	175%	178%	180%	207%	209%	198%	200%	190%	192%	
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel jahedamates kliimatingimustes	123%	125%	120%	122%	126%	128%	124%	126%	121%	123%	

Käesoleval andmelehel esitatud kombineeritud toote energiatõhusus ei pruugi vastata selle tegelikule energiatõhususele, kui kombineeritud toode on hoonesse paigaldatud, kuna töhusust mõjutavad muud tegurid nagu soojuskadu jaotussüsteem ja toodete võimsus hoone suuruse ja omaduste suhtes.

☞ Rakendus 55°C



Toote nimetus	Alfea Excellia...	Duo A.I. 11		Duo A.I. 14		Duo A.I. tri 11		Duo A.I. tri 14		Duo A.I. tri 16	
Ekspordikood (varuga)		526355		526356		526357		526358		526359	
Soojuspumba hooajaline energiatõhusus ruumide kütmisel		112%		113%		112%		117%		117%	
Temperatuuri kontrollimise tüüp											
- Välisandur (komplektis kaasas)	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II	-	klass II
- Moduleeritav ruumitermostaat (välisandur komplektis kaasas)	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-	klass VI	-
Boonus	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	2%	4%	4%
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel keskmistes kliimatingimustes	114%	116%	115%	117%	114%	116%	119%	121%	119%	121%	
Pakendi energiaklass	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel soojemates kliimatingimustes	122%	124%	121%	123%	138%	140%	139%	141%	143%	145%	
Pakendi hooajaline energiatõhusus ruumi kütmisel jahedamates kliimatingimustes	102%	104%	102%	104%	102%	104%	102%	104%	102%	104%	

Käesoleval andmelehel esitatud kombineeritud toote energiatõhusus ei pruugi vastata selle tegelikule energiatõhususele, kui kombineeritud toode on hoonesse paigaldatud, kuna töhusust mõjutavad muud tegurid nagu soojuskadu jaotussüsteem ja toodete võimsus hoone suuruse ja omaduste suhtes.





Keymark Certification :

- 012-002 - Alféa Excellia A.I. 11 - Alféa Excellia Duo A.I. 11
- 012-001 - Alféa Excellia A.I. 14 - Alféa Excellia Duo A.I. 14
- 012-003 - Alféa Excellia A.I. 11tri - Alféa Excellia Duo A.I. 11tri
- 012-004 - Alféa Excellia A.I. 14tri - Alféa Excellia Duo A.I. 14tri
- 012-005 - Alféa Excellia A.I. 16tri - Alféa Excellia Duo A.I. 16tri
- 012-007 - Alféa Extensa A.I. 5 - Alféa Extensa Duo A.I. 5
- 012-008 - Alféa Extensa A.I. 6 - Alféa Extensa Duo A.I. 6
- 012-009 - Alféa Extensa A.I. 8 - Alféa Extensa Duo A.I. 8
- 012-010 - Alféa Extensa A.I. 10 - Alféa Extensa Duo A.I. 10



Käesolev seade on märgistatud selle sümboliga. See tähendab, et kõik elektrilised ja elektroonilised tooted tuleb rangelt lahutada olmeprügist. Euroopa Liidu riikides (*). Norras, Islandil ja Liechtensteinis on sellist tüüpi toodete jaoks olemas spetsiaalne taaskasutussüsteem.

Ärge üritage seda toodet ise liikvideerida. See võib teie tervist ja keskkonda kahjulikult mõjutada.

Jahutusaine vedelik, õli ja muud osad tuleb ümber töödelda kvalifitseeritud paigaldaja poolt kooskõlas kehitavate kohalike ja riiklike seadustega. Ringlussevõtu jaoks peab seda seadet töölema eriteenistus ja mitte mingil juhul ei tohi seda välja visata koos olmeprügi või suuremahuliste jäätmetega, või jäätma prügimäele. Lisainformatsiooni saamiseks võtke ühendust oma kütteinseneri või müügijärgse teenindusega.

* Sõltuvalt iga liikmesriigi riiklikest eeskirjadest.

Kasutuselevõtu kuupäev:



atlantic-eesti.com

Société Industrielle de Chauffage

SATC - BP 64 - 59660 MERVILLE - PRANTSUSMAA

Tee kütteinseneri või müügijärgse teeninduse kontaktandmed.